



EUROPEES PARLEMENT

2009 - 2014

---

*Commissie werkgelegenheid en sociale zaken*

---

**2011/0397(COD)**

26.6.2012

# **AMENDEMENTEN 25 - 97**

**Ontwerpadvies**  
**Thomas Mann**  
(PE491.100v01-00)

Grondafhandelingsdiensten op EU-luchthavens en tot intrekking van Richtlijn  
96/67/EG

Voorstel voor een verordening  
(COM(2011)0824 – C7-0457/2011 – 2011/0397(COD))

AM\906684NL.doc

PE492.654v01-00

**NL**

*In verscheidenheid verenigd*

**NL**

AM\_Com\_LegOpinion

**Amendement 25**  
**Jean Lambert**

**Voorstel voor een verordening**

–

*Voorstel tot verwerping*

***Het Europees Parlement verwerpt het voorstel van de Commissie.***

Or. en

**Amendement 26**  
**Jutta Steinruck, Evelyn Regner, Alejandro Cercas, Andrea Cozzolino**

**Voorstel voor een verordening**  
**Overweging 17**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

(17) ***Het is niet duidelijk of*** lidstaten bij een wijziging van verlener van grondafhandelingsdiensten ***waartoe de toegang beperkt is, de nieuwe dienstverlener kunnen verplichten*** het personeel ***over te nemen. Aangezien*** de niet-overname van het personeel een negatief effect ***kan hebben*** op de kwaliteit van de grondafhandelingsdiensten, ***moet verduidelijking worden gegeven bij*** de regels inzake de overname van personeel die verder gaat dan hetgeen ***reeds*** bepaald ***is in Richtlijn 2001/23/EG inzake de overdracht van ondernemingen, en moeten de*** lidstaten in staat ***worden gesteld om voor passende werkgelegenheid*** en werkomstandigheden te ***zorgen.***

*Amendement*

(17) ***De*** lidstaten ***moeten*** bij een wijziging van verlener van grondafhandelingsdiensten het ***overnemen van personeel rechtens en ondubbelzinnig verzekeren.*** De niet-overname van het personeel ***heeft*** een negatief effect op de kwaliteit van de grondafhandelingsdiensten. De regels inzake de overname van personeel die verder gaat dan hetgeen ***is*** bepaald ***in Richtlijn 2001/23/EG ten aanzien van de wijziging van verlener van grondafhandelingsdiensten, en die*** lidstaten in staat ***stellen om de rechten van werknemers, hoge arbeidsnormen en goede*** werkomstandigheden te ***waarborgen, moeten zo nodig worden gewijzigd door middel van bepalingen voor de overname van personeel. Ontslag om economische, technische of organisatorische redenen mag in deze context niet worden toegestaan.***

**Amendement 27**  
**Nadja Hirsch**

**Voorstel voor een verordening**  
**Overweging 17**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

(17) Het *is niet duidelijk of lidstaten* bij een wijziging van verlener van grondafhandelingsdiensten waartoe de toegang beperkt is, de nieuwe dienstverlener kunnen verplichten het personeel over te nemen. Aangezien de niet-overname van het personeel een negatief effect kan hebben op de kwaliteit van de grondafhandelingsdiensten, moet verduidelijking worden gegeven bij de regels inzake de overname van personeel die verder gaat dan hetgeen reeds bepaald is in Richtlijn 2001/23/EG inzake de overdracht van ondernemingen, en moeten de lidstaten in staat worden gesteld om voor passende werkgelegenheid en werkomstandigheden te zorgen.

*Amendement*

(17) *Er dient te worden verduidelijkt hoe de lidstaten, in het licht van de uitspraak van het Europees Hof van Justitie van 14 juli 2005 in de zaak C-386/03 Commissie/Duitsland<sup>1</sup>, bij een wijziging van verlener van grondafhandelingsdiensten waartoe de toegang beperkt is, de nieuwe dienstverlener kunnen verplichten het personeel over te nemen. Aangezien de niet-overname van het personeel een negatief effect kan hebben op de kwaliteit van de grondafhandelingsdiensten, moet dringend verduidelijking worden gegeven bij de regels inzake de overname van personeel die verder gaat dan hetgeen reeds bepaald is in Richtlijn 2001/23/EG inzake de overdracht van ondernemingen, en moeten de lidstaten in staat worden gesteld om voor passende werkgelegenheid en werkomstandigheden te zorgen.*

---

<sup>1</sup>*Jurispr 2005, blz. I-6947.*

Or. de

**Amendement 28**  
**Thomas Händel**

**Voorstel voor een verordening**  
**Overweging 17**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

(17) Het is niet duidelijk of lidstaten bij een wijziging van verlener van grondafhandelingsdiensten waartoe de toegang beperkt is, de nieuwe dienstverlener kunnen verplichten het personeel over te nemen. Aangezien de niet-overname van het personeel een negatief effect kan hebben op de kwaliteit van de grondafhandelingsdiensten, moet **verduidelijking worden gegeven bij de regels inzake de overname van personeel die verder gaat dan hetgeen reeds bepaald is in Richtlijn 2001/23/EG inzake de overdracht van ondernemingen**, en moeten de lidstaten in staat worden gesteld om voor passende werkgelegenheid en werkomstandigheden te zorgen.

*Amendement*

(17) Het is niet duidelijk of lidstaten bij een wijziging van verlener van grondafhandelingsdiensten waartoe de toegang beperkt is, de nieuwe dienstverlener kunnen verplichten het personeel over te nemen. Aangezien de niet-overname van het personeel een negatief effect kan hebben op de kwaliteit van de grondafhandelingsdiensten, moet **de toepassing van Richtlijn 2001/32/EG inzake de overdracht van ondernemingen ook bij de overname van personeel nadrukkelijk worden gewaarborgd**, en moeten de lidstaten in staat worden gesteld om voor passende werkgelegenheid en werkomstandigheden te zorgen.

Or. de

**Amendement 29**  
**Philippe Boulland**

**Voorstel voor een verordening**  
**Overweging 17**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

(17) Het is niet duidelijk of lidstaten bij een wijziging van verlener van grondafhandelingsdiensten waartoe de toegang beperkt is, de nieuwe dienstverlener kunnen verplichten het personeel over te nemen. Aangezien de niet-overname van het personeel een negatief effect kan hebben op de kwaliteit van de grondafhandelingsdiensten, **moet** verduidelijking **worden** gegeven bij de regels inzake de overname van personeel die verder gaat dan hetgeen reeds bepaald is in Richtlijn 2001/23/EG inzake de overdracht van ondernemingen, en moeten de lidstaten in staat worden gesteld om

*Amendement*

(17) Het is niet duidelijk of lidstaten bij een wijziging van verlener van grondafhandelingsdiensten waartoe de toegang beperkt is, de nieuwe dienstverlener kunnen verplichten het personeel over te nemen. Aangezien de niet-overname van het personeel een negatief effect kan hebben op de kwaliteit van de grondafhandelingsdiensten, **is het van essentieel belang dat er, in samenwerking met de sociale partners**, verduidelijking **wordt** gegeven bij de regels inzake de overname van personeel die verder gaat dan hetgeen reeds bepaald is in Richtlijn 2001/23/EG inzake de overdracht

voor passende werkgelegenheid en werkomstandigheden te zorgen.

van ondernemingen en moeten de lidstaten in staat worden gesteld om voor passende werkgelegenheid en werkomstandigheden te zorgen.

Or. fr

**Amendement 30**  
**Veronica Lope Fontagné**

**Voorstel voor een verordening**  
**Overweging 17**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

(17) Het is niet duidelijk of lidstaten bij een wijziging van verlener van grondafhandelingsdiensten waartoe de toegang beperkt is, de nieuwe dienstverlener kunnen verplichten het personeel over te nemen. Aangezien de niet-overname van het personeel een negatief effect kan hebben op de kwaliteit van de grondafhandelingsdiensten, moet verduidelijking worden gegeven bij de regels inzake de overname van personeel die verder gaat dan hetgeen reeds bepaald is in Richtlijn 2001/23/EG inzake de overdracht van ondernemingen, en moeten de lidstaten in staat worden gesteld om voor passende werkgelegenheid en werkomstandigheden te zorgen.

*Amendement*

(17) Het is niet duidelijk of lidstaten bij een wijziging van verlener van grondafhandelingsdiensten waartoe de toegang beperkt is, de nieuwe dienstverlener kunnen verplichten het personeel over te nemen. Aangezien de niet-overname van het personeel een negatief effect kan hebben op de kwaliteit van de grondafhandelingsdiensten, moet verduidelijking worden gegeven bij de regels inzake de overname van personeel die verder gaat dan hetgeen reeds bepaald is in Richtlijn 2001/23/EG inzake de overdracht van ondernemingen, en moeten de lidstaten in staat worden gesteld om voor passende werkgelegenheid, **veiligheid** en werkomstandigheden te zorgen.

Or. es

**Amendement 31**  
**Joanna Katarzyna Skrzydlewska**

**Voorstel voor een verordening**  
**Overweging 17 bis (nieuw)**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

**(17 bis) De bepalingen van deze**

*verordening moeten adequate veiligheidsniveaus garanderen om ervoor te zorgen dat een groot personeelsverloop en een groot aantal contracten met onderaannemers geen risico voor de veiligheidsnormen vormen.*

Or. pl

**Amendement 32**  
**Joanna Katarzyna Skrzydlewska**

**Voorstel voor een verordening**  
**Overweging 17 ter (nieuw)**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

*(17 ter) De wetgever moet ervoor zorgen dat het mogelijk is voor een lidstaat om bij een wijziging van verlener van een grondafhandelingsdienst waarvoor een beperking geldt de overname van personeel aan te bevelen.*

Or. pl

*Motivering*

*De mogelijkheid voor lidstaten om verleners of luchthavengebruikers te verplichten tot de overname van personeel zal de kwaliteit van de grondafhandelingsdiensten of het concurrentievermogen niet verbeteren.*

**Amendement 33**  
**Jutta Steinruck, Alejandro Cercas, Evelyn Regner**

**Voorstel voor een verordening**  
**Overweging 28**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

(28) In een arbeidsintensieve sector als grondafhandeling hebben permanente ontwikkeling en opleiding van het personeel een sterke impact op de kwaliteit

(28) In een arbeidsintensieve sector als grondafhandeling hebben permanente ontwikkeling en opleiding van **en permanent onderwijs voor** het personeel

van de diensten. **Daarom** moeten **minimumopleidingseisen** worden **vastgesteld om** de kwaliteit van de activiteiten **te garanderen**, voor wat de betrouwbaarheid, veerkracht, veiligheid en beveiliging betreft, en om een gelijk speelveld voor alle exploitanten tot stand te brengen.

een sterke impact op de kwaliteit van de diensten **en de veiligheid van de werkzaamheden. De bevoegde autoriteiten in de lidstaten moeten, in samenwerking met het EASA, exploitanten van luchthavens en sociale partners, ambitieuze minimumnormen vaststellen teneinde de hoogst mogelijke kwaliteit van onderwijs en opleiding van werknemers in de grondafhandelingssector te verzekeren. Deze normen moeten regelmatig worden geüpdatet en ontwikkeld teneinde bij te dragen aan** de kwaliteit van de activiteiten, voor wat de betrouwbaarheid, veerkracht, veiligheid en beveiliging betreft, en om een gelijk speelveld voor alle exploitanten tot stand te brengen. **Er mogen geen nieuwe dienstverleners worden toegelaten totdat de vereiste normen op de desbetreffende luchthaven worden behaald.**

Or. en

#### **Amendement 34** **Thomas Händel**

#### **Voorstel voor een verordening** **Overweging 28**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

(28) In een arbeidsintensieve sector als grondafhandeling hebben permanente ontwikkeling en opleiding van het personeel een sterke impact op de kwaliteit van de diensten. Daarom moeten minimumopleidingseisen worden vastgesteld om de kwaliteit van de activiteiten te garanderen, voor wat de betrouwbaarheid, veerkracht, veiligheid en beveiliging betreft, en om een gelijk speelveld voor alle exploitanten tot stand te brengen.

*Amendement*

(28) In een arbeidsintensieve sector als grondafhandeling hebben permanente ontwikkeling en opleiding van het personeel een sterke impact op de kwaliteit van de diensten. Daarom moeten minimumopleidingseisen worden vastgesteld om de kwaliteit van de activiteiten te garanderen, voor wat de betrouwbaarheid, veerkracht, veiligheid en beveiliging betreft, en om een gelijk speelveld voor alle exploitanten tot stand te brengen. **Aan het Europees Agentschap voor de veiligheid van de luchtvaart wordt de taak opgedragen minimumnormen voor de opleiding en bijscholing te**



*ontwikkelen die als richtsnoeren voor de lidstaten kunnen en moeten dienen. Deze taken moeten eventueel in Verordening 216/2008 worden opgenomen.*

Or. de

#### *Motivering*

*De vliegveiligheid wordt op Europees niveau geregeld. De kwalificatie van de werknemers wordt door de lidstaten geregeld, ofschoon hun werkzaamheden als veiligheidsgerelateerd worden geclassificeerd. Het Agentschap voor de veiligheid van de luchtvaart moet minimumnormen ontwikkelen, die als richtsnoeren voor de lidstaten dienen bij de ontwikkeling van kwalificatie-eisen.*

#### **Amendement 35** **Veronica Lope Fontagné**

#### **Voorstel voor een verordening** **Overweging 28**

##### *Door de Commissie voorgestelde tekst*

(28) In een arbeidsintensieve sector als grondafhandeling hebben permanente ontwikkeling en opleiding van het personeel een sterke impact op de kwaliteit van de diensten. Daarom moeten minimumopleidingseisen worden vastgesteld om de kwaliteit van de activiteiten te garanderen, voor wat de betrouwbaarheid, veerkracht, veiligheid en beveiliging betreft, en om een gelijk speelveld voor alle exploitanten tot stand te brengen.

##### *Amendement*

(28) In een arbeidsintensieve sector als grondafhandeling hebben permanente ontwikkeling en opleiding van het personeel een sterke impact op **zowel** de kwaliteit van de diensten **als de operationele veiligheid**. Daarom moeten minimumopleidingseisen worden vastgesteld om de kwaliteit van de activiteiten te garanderen, voor wat de betrouwbaarheid, veerkracht, veiligheid en beveiliging betreft, en om een gelijk speelveld voor alle exploitanten tot stand te brengen.

Or. es

#### **Amendement 36** **Philippe Boulland**

#### **Voorstel voor een verordening** **Overweging 28**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

(28) In een arbeidsintensieve sector als grondafhandeling hebben permanente ontwikkeling en opleiding van het personeel een sterke impact op de kwaliteit van de diensten. Daarom moeten minimumopleidingseisen worden vastgesteld om de kwaliteit van de activiteiten te garanderen, voor wat de betrouwbaarheid, veerkracht, veiligheid en beveiliging betreft, en om een gelijk speelveld voor alle exploitanten tot stand te brengen.

*Amendement*

(28) In een arbeidsintensieve sector als grondafhandeling hebben permanente ontwikkeling en opleiding van het personeel een sterke impact op de kwaliteit van de diensten. Daarom moeten minimumopleidingseisen worden vastgesteld, **die op Europees niveau zijn geharmoniseerd**, om de kwaliteit van de activiteiten te garanderen, voor wat de betrouwbaarheid, veerkracht, veiligheid en beveiliging betreft, en om een gelijk speelveld voor alle exploitanten tot stand te brengen.

Or. fr

**Amendement 37**

**Ole Christensen, Jutta Steinruck**

**Voorstel voor een verordening**

**Overweging 28 bis (nieuw)**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

***(28 bis) Om de arbeidsomstandigheden van de bagageafhandelaars te verbeteren, moet het maximaal toegestane gewicht van bagage verder worden verlaagd, in het bijzonder wanneer de bagage handmatig wordt afgehandeld. Indien de bagage handmatig wordt afgehandeld, moet het gewicht van de afzonderlijke bagagestukken duidelijk worden vermeld door middel van een bagagelabelsysteem aan de hand waarvan de bagage in verschillende gewichtscategorieën wordt onderverdeeld.***

Or. en

## Amendement 38

Jutta Steinruck, Alejandro Cercas, Andrea Cozzolino

### Voorstel voor een verordening

#### Overweging 31

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

(31) De lidstaten moeten **de bevoegdheid behouden om** adequate sociale bescherming **te garanderen** voor het personeel van bedrijven die grondafhandelingsdiensten verlenen.

*Amendement*

(31) De lidstaten moeten **zorgen voor een** adequate sociale bescherming, **billijke arbeidsomstandigheden en fatsoenlijke lonen, die ook moeten worden gegarandeerd in geval van onderaanneming en dienstverrichtingscontracten**, voor het personeel van bedrijven die grondafhandelingsdiensten verlenen. **Er mogen geen nieuwe dienstverleners worden toegelaten totdat de vereiste normen op de desbetreffende luchthaven worden behaald.**

Or. en

## Amendement 39

Philippe Boulland

### Voorstel voor een verordening

#### Overweging 31

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

(31) De lidstaten moeten **de bevoegdheid behouden om** adequate sociale bescherming **te garanderen** voor het personeel van bedrijven die grondafhandelingsdiensten verlenen.

*Amendement*

(31) De lidstaten moeten **een** adequate sociale bescherming garanderen voor het personeel van bedrijven die grondafhandelingsdiensten verlenen. **Indien adequate sociale bescherming ontbreekt kan de erkenning worden opgeschort, ingetrokken of onthouden.**

Or. fr

## Amendement 40

Thomas Händel

**Voorstel voor een verordening**  
**Overweging 31**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

(31) De lidstaten **moeten de bevoegdheid behouden om** adequate sociale bescherming **te garanderen** voor het personeel van bedrijven die grondafhandelingsdiensten verlenen.

*Amendement*

(31) De lidstaten **verzekeren dat een** adequate sociale bescherming voor het personeel van bedrijven die grondafhandelingsdiensten verlenen **wordt gegarandeerd**.

Or. de

**Amendement 41**  
**Ole Christensen**

**Voorstel voor een verordening**  
**Overweging 31 bis (nieuw)**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

**(31 bis) Omdat werknemers die op het gebied van de bagageafhandeling werkzaam zijn het risico lopen om vroeg in hun werkzame leven versleten te raken, biedt deze verordening de lidstaten de mogelijkheid om nationale wetgeving in te voeren om arbeidsomstandigheden te verbeteren.**

Or. en

**Amendement 42**  
**Thomas Händel**

**Voorstel voor een verordening**  
**Overweging 31 bis (nieuw)**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

**(31 bis) Dit omvat ook de toepassing van de voor de desbetreffende luchthaven representatieve collectieve**

*arbeidsovereenkomsten over loon en  
andere arbeidsvoorwaarden.*

Or. de

**Amendement 43**

**Jutta Steinruck, Alejandro Cercas, Ole Christensen, Andrea Cozzolino**

**Voorstel voor een verordening**

**Artikel 12 – titel**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

Bescherming van de rechten van werknemers in geval van overname van personeel *voor diensten waarvoor markttoegangsbeperkingen gelden*

*Amendement*

Bescherming van de rechten van werknemers in geval van overname van personeel

Or. en

**Amendement 44**

**Jutta Steinruck, Alejandro Cercas, Ole Christensen, Andrea Cozzolino**

**Voorstel voor een verordening**

**Artikel 12 – lid 1**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

1. Dit artikel is *alleen* van toepassing op grondafhandelingsdiensten *waarvoor de lidstaat in kwestie het aantal dienstverleners heeft beperkt overeenkomstig artikel 6 of 14.*

*Amendement*

1. Dit artikel is van toepassing op *alle* grondafhandelingsdiensten.

Or. en

**Amendement 45**

**Phil Bennion, Philippe De Backer**

**Voorstel voor een verordening**

**Artikel 12 – lid 2**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

2. Als een verlener van de in lid 1 bedoelde grondafhandelingsdiensten na de in de artikelen 7 tot en met 10 vastgestelde selectieprocedure **zijn vergunning om deze diensten te verlenen, verliest**, kunnen de lidstaten de **verlener(s)** van grondafhandelingsdiensten die daarna deze diensten zullen verlenen, verplichten om aan het personeel dat deze diensten eerder verleende de rechten toe te kennen die zij zouden hebben gehad indien een overgang in de zin van Richtlijn **2001/23/EG** van de Raad had plaatsgevonden.

*Amendement*

2. Als een verlener van de in lid 1 bedoelde grondafhandelingsdiensten **of een zelfafhandelende luchthavengebruiker** na de in de artikelen 7 tot en met 10 vastgestelde selectieprocedure **door één of meer verleners wordt vervangen**, kunnen de lidstaten de **verleners** van grondafhandelingsdiensten die daarna deze diensten zullen verlenen, verplichten om aan het personeel dat deze diensten eerder verleende de rechten toe te kennen die zij zouden hebben gehad indien een overgang in de zin van Richtlijn **2001/23/EG<sup>17</sup>** van de Raad had plaatsgevonden.

Or. en

**Amendement 46**

**Joanna Katarzyna Skrzydlewska**

**Voorstel voor een verordening**

**Artikel 12 – lid 2**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

2. Als een verlener van de in lid 1 bedoelde grondafhandelingsdiensten na de in de artikelen 7 tot en met 10 vastgestelde selectieprocedure zijn vergunning om deze diensten te verlenen, verliest, kunnen de lidstaten de verlener(s) van grondafhandelingsdiensten die daarna deze diensten zullen verlenen, **verplichten** om aan het personeel dat deze diensten eerder verleende de rechten toe te kennen die zij zouden hebben gehad indien een overgang in de zin van Richtlijn 2001/23/EG van de Raad had plaatsgevonden.

*Amendement*

2. Als een verlener van de in lid 1 bedoelde grondafhandelingsdiensten na de in de artikelen 7 tot en met 10 vastgestelde selectieprocedure zijn vergunning om deze diensten te verlenen, verliest, **als een verlener van grondafhandelingsdiensten de levering van diensten aan een luchthavengebruiker beëindigt of als een zelfafhandelende luchthavengebruiker de zelfafhandeling beëindigt**, kunnen de lidstaten de verlener(s) van grondafhandelingsdiensten die daarna deze diensten zullen verlenen, **adviseren** om aan het personeel dat deze diensten eerder verleende de rechten toe te kennen die zij zouden hebben gehad indien een overgang in de zin van Richtlijn 2001/23/EG van de Raad had plaatsgevonden.

**Amendement 47**  
**Nadja Hirsch**

**Voorstel voor een verordening**  
**Artikel 12 – lid 2**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

2. Als een verlener van de in lid 1 bedoelde grondafhandelingsdiensten na de in de artikelen 7 tot en met 10 vastgestelde selectieprocedure zijn vergunning om deze diensten te verlenen, verliest, **kunnen** de lidstaten de verlener(s) van grondafhandelingsdiensten die daarna deze diensten **zullen** verlenen, **verplichten om aan** het personeel dat deze diensten eerder verleende de rechten toe te kennen die zij zouden hebben gehad indien een overgang in de zin van Richtlijn 2001/23/EG van de Raad had plaatsgevonden.

*Amendement*

2. Als een verlener van de in lid 1 bedoelde grondafhandelingsdiensten na de in de artikelen 7 tot en met 10 vastgestelde selectieprocedure zijn vergunning om deze diensten te verlenen, verliest, **als een verlener de levering van grondafhandelingsdiensten aan een luchthavengebruiker, die een aanzienlijk deel van zijn verlening van grondafhandelingsdiensten uitmaakt, beëindigt of als een luchthavengebruiker die voor zelfafhandeling zorgt de zelfafhandeling beëindigt, verplichten de** lidstaten de verlener(s) van grondafhandelingsdiensten **of luchthavengebruikers die voor zelfafhandeling zorgen die** daarna deze diensten **zal/zullen** verlenen **ertoe**, het personeel dat deze diensten eerder verleende de rechten toe te kennen die zij zouden hebben gehad indien een overgang in de zin van Richtlijn 2001/23/EG van de Raad had plaatsgevonden.

***Er is sprake van een aanzienlijk deel in de zin van de eerste zin van alinea 1 wanneer het meer dan 5% van zijn verlening van grondafhandelingsdiensten betreft. Op de in de eerste zin van alinea 1 van dit lid genoemde gevallen is artikel 4, lid 1, eerste alinea, tweede zin, van Richtlijn 2001/23/EG niet van toepassing. Ontslag om economische, technische of organisatorische redenen is niet toegestaan.***

**Amendement 48**

**Jutta Steinruck, Evelyn Regner, Alejandro Cercas, Andrea Cozzolino**

**Voorstel voor een verordening**

**Artikel 12 – lid 2**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

2. Als een verlener van de in lid 1 bedoelde grondafhandelingsdiensten na de in de artikelen 7 tot en met 10 vastgestelde selectieprocedure zijn vergunning om deze diensten te verlenen, verliest, **kunnen** de lidstaten de verlener(s) van grondafhandelingsdiensten die daarna deze diensten **zullen** verlenen, **verplichten om aan** het personeel dat deze diensten eerder verleende de rechten toe te kennen die zij zouden hebben gehad indien een overgang in de zin van Richtlijn 2001/23/EG van de Raad had plaatsgevonden.

*Amendement*

2. Als een verlener van de in lid 1 bedoelde grondafhandelingsdiensten na de in de artikelen 7 tot en met 10 vastgestelde selectieprocedure zijn vergunning om deze diensten te verlenen, verliest, **als een verlener de levering van grondafhandelingsdiensten aan een luchthavengebruiker beëindigt of als een zelfafhandelende luchthavengebruiker de zelfafhandeling beëindigt, verplichten de** lidstaten de verlener(s) van grondafhandelingsdiensten **of zelfafhandelende luchthavengebruikers** die daarna deze diensten **zal/zullen** verlenen, het personeel dat deze diensten eerder verleende de rechten toe te kennen die zij zouden hebben gehad indien een overgang in de zin van Richtlijn 2001/23/EG van de Raad had plaatsgevonden. **In deze gevallen zijn de bepalingen van artikel 4, lid 1, tweede zin, van Richtlijn 2001/23/EG niet van toepassing.**

Or. en

**Amendement 49**

**Veronica Lope Fontagné**

**Voorstel voor een verordening**

**Artikel 12 – lid 2**



*Door de Commissie voorgestelde tekst*

2. Als een verlener van de in lid 1 bedoelde grondafhandelingsdiensten na de in de artikelen 7 tot en met 10 vastgestelde selectieprocedure zijn vergunning om deze diensten te verlenen, verliest, **kunnen** de lidstaten de verlener(s) van grondafhandelingsdiensten die daarna deze diensten zullen verlenen, **verplichten** om aan het personeel dat deze diensten eerder verleende de rechten toe te kennen die zij zouden hebben gehad indien een overgang in de zin van Richtlijn 2001/23/EG van de Raad had plaatsgevonden.

*Amendement*

2. Als een verlener van de in lid 1 bedoelde grondafhandelingsdiensten na de in de artikelen 7 tot en met 10 vastgestelde selectieprocedure zijn vergunning om deze diensten te verlenen, verliest, **verplichten** de lidstaten de verlener(s) van grondafhandelingsdiensten die daarna deze diensten zullen verlenen, om aan het personeel dat deze diensten eerder verleende de rechten toe te kennen die zij zouden hebben gehad indien een overgang in de zin van Richtlijn 2001/23/EG van de Raad had plaatsgevonden.

Or. es

**Amendement 50**  
**Thomas Händel**

**Voorstel voor een verordening**  
**Artikel 12 – lid 2**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

2. Als een verlener van de in lid 1 bedoelde grondafhandelingsdiensten na de in de artikelen 7 tot en met 10 vastgestelde selectieprocedure zijn vergunning om deze diensten te verlenen, verliest, kunnen de lidstaten de verlener(s) van grondafhandelingsdiensten die daarna deze diensten **zullen** verlenen, verplichten om aan het personeel dat deze diensten eerder verleende de rechten toe te kennen die zij zouden hebben gehad indien een overgang in de zin van Richtlijn **2001/23/EG** van de Raad had plaatsgevonden.

*Amendement*

2. Als een verlener van de in lid 1 bedoelde grondafhandelingsdiensten na de in de artikelen 7 tot en met 10 vastgestelde selectieprocedure zijn vergunning om deze diensten te verlenen, verliest, kunnen de lidstaten de verlener(s) van grondafhandelingsdiensten die daarna deze diensten **zal/zullen** verlenen, verplichten om aan het personeel dat deze diensten eerder verleende de rechten toe te kennen die zij zouden hebben gehad indien een overgang in de zin van Richtlijn **2001/23/EG<sup>17</sup>** van de Raad had plaatsgevonden. **Deze rechten omvatten de verplichte toepassing van de representatieve collectieve arbeidsovereenkomsten.**

Or. de

## Motivering

*Wanneer de toepassing van de representatieve collectieve arbeidsovereenkomsten niet verplicht is, zal de concurrentie door middel van prijsonderbieding worden uitgevochten door gebruik te maken van loondumping. Dit is onverenigbaar met de kwaliteit, doelmatigheid, veiligheid, sociale bescherming en sociale markteconomie.*

### Amendement 51

**Phil Bennion, Philippe De Backer**

#### Voorstel voor een verordening

##### Artikel 12 – lid 3

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

3. De lidstaten beperken de in lid 2 vermelde verplichting tot de werknemers van de vorige dienstverlener die betrokken waren bij *het verlenen* van de *diensten waarvoor* de vorige dienstverlener *zijn vergunning* heeft *verloren*, en die vrijwillig aanvaardden om in dienst te treden bij de nieuwe dienstverlener(s).

*Amendement*

3. De lidstaten beperken de in lid 2 vermelde verplichting tot de werknemers van de vorige dienstverlener, *met inbegrip van die van zelfafhandelende luchthavengebruikers, die* betrokken waren bij *de verlening* van de *grondafhandelingsdiensten die* de vorige dienstverlener heeft *stopgezet*, en die vrijwillig aanvaardden om in dienst te treden bij de nieuwe dienstverlener(s) *of zelfafhandelende luchthavengebruiker*.

Or. en

### Amendement 52

**Jutta Steinruck, Evelyn Regner, Alejandro Cercas**

#### Voorstel voor een verordening

##### Artikel 12 – lid 3

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

3. De lidstaten beperken de in lid 2 vermelde verplichting tot de werknemers van de vorige dienstverlener die betrokken waren bij het verlenen van de diensten waarvoor de vorige dienstverlener zijn vergunning heeft verloren, en die *vrijwillig* aanvaardden om in dienst te treden bij de

*Amendement*

3. De lidstaten beperken de in lid 2 vermelde verplichting tot de werknemers van de vorige dienstverlener die betrokken waren bij het verlenen van de diensten waarvoor de vorige dienstverlener zijn vergunning heeft verloren, en die aanvaardden om in dienst te treden bij de

nieuwe dienstverlener(s).

nieuwe dienstverlener(s) *of zelfafhandelende luchthavengebruiker. De kosten voor sociale plannen voor de uittredende medewerkers worden gedragen door de luchthavengebruikers naar rato van hun vervoersaandeel.*

Or. en

**Amendement 53**  
**Joanna Katarzyna Skrzydlewska**

**Voorstel voor een verordening**  
**Artikel 12 – lid 3**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

3. De lidstaten beperken de in lid 2 vermelde **verplichting** tot de werknemers van de vorige dienstverlener die betrokken waren bij het verlenen van de diensten waarvoor de vorige dienstverlener zijn vergunning heeft verloren, en die vrijwillig aanvaardden om in dienst te treden bij de nieuwe dienstverlener(s).

*Amendement*

3. De lidstaten beperken de in lid 2 vermelde **aanbeveling** tot de werknemers van de vorige dienstverlener die betrokken waren bij het verlenen van de diensten waarvoor de vorige dienstverlener zijn vergunning heeft verloren, en die vrijwillig aanvaardden om in dienst te treden bij de nieuwe dienstverlener(s).

Or. pl

**Amendement 54**  
**Jutta Steinruck, Evelyn Regner, Alejandro Cercas**

**Voorstel voor een verordening**  
**Artikel 12 – lid 4**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

**4. De lidstaten beperken de in lid 2 vermelde verplichting zodanig dat ze in verhouding staat tot het volume van de activiteiten die effectief worden overgedragen aan de andere dienstverlener(s).**

*Amendement*

**Schrappen**

Or. en

## Amendement 55

Joanna Katarzyna Skrzydlewska

### Voorstel voor een verordening

#### Artikel 12 – lid 5

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

**5. Als een lidstaat een verplichting in de zin van lid 2 oplegt, wordt in de aanbestedingsdocumenten voor de in de artikelen 7 tot en met 10 vastgestelde selectieprocedure een lijst opgenomen van de desbetreffende personeelsleden, met vermelding van de relevante bijzonderheden van de contractuele rechten van de personeelsleden en de omstandigheden waaruit blijkt dat de personeelsleden betrokken waren bij het verlenen van de diensten in kwestie.**

*Amendement*

**Schrappen**

Or. pl

## Amendement 56

Jutta Steinruck, Evelyn Regner, Alejandro Cercas, Ole Christensen

### Voorstel voor een verordening

#### Artikel 12 – lid 5

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

**5. Als een lidstaat een verplichting in de zin van lid 2 oplegt, wordt in de aanbestedingsdocumenten voor de in de artikelen 7 tot en met 10 vastgestelde selectieprocedure een lijst opgenomen van de desbetreffende personeelsleden, met vermelding van de relevante bijzonderheden van de contractuele rechten van de personeelsleden en de omstandigheden waaruit blijkt dat de personeelsleden betrokken waren bij het verlenen van de diensten in kwestie.**

*Amendement*

**5. In de aanbestedingsdocumenten wordt voor de in de artikelen 7 tot en met 10 vastgestelde selectieprocedure een lijst opgenomen van de desbetreffende personeelsleden, met vermelding van de relevante bijzonderheden van de contractuele rechten van de personeelsleden en de omstandigheden waaruit blijkt dat de personeelsleden betrokken waren bij het verlenen van de diensten in kwestie. *Vertegenwoordigers van het personeel en van de vakbonden kunnen over deze lijsten beschikken.***

**Amendement 57**  
**Jutta Steinruck, Alejandro Cercas**

**Voorstel voor een verordening**  
**Artikel 12 – lid 6**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

**6. Als een verlener van grondafhandelingsdiensten stopt met aan een luchthavengebruiker grondafhandelingsdiensten te verlenen die een aanzienlijk gedeelte vormen van de grondafhandelingsactiviteiten van die dienstverlener, in gevallen die niet onder lid 2 vallen, of als een zelfafhandelende luchthavengebruiker besluit te stoppen met zelfafhandeling, kunnen de lidstaten aan de verlener(s) van grondafhandelingsdiensten of zelfafhandelende luchthavengebruiker die deze grondafhandelingsdiensten daarna verleent, verplichten om eerder in dienst genomen personeel de rechten te verlenen waarop zij recht zouden hebben indien een overgang in de zin van Richtlijn 2001/23/EG had plaatsgevonden.**

**Schrappen**

**Amendement 58**  
**Phil Bennion, Philippe De Backer**

**Voorstel voor een verordening**  
**Artikel 12 – lid 6**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

**6. Als een verlener van grondafhandelingsdiensten stopt met aan een luchthavengebruiker grondafhandelingsdiensten te verlenen**

**Schrappen**

*die een aanzienlijk gedeelte vormen van de grondafhandelingsactiviteiten van die dienstverlener, in gevallen die niet onder lid 2 vallen, of als een zelfafhandelende luchthavengebruiker besluit te stoppen met zelfafhandeling, kunnen de lidstaten aan de verlener(s) van grondafhandelingsdiensten of zelfafhandelende luchthavengebruiker die deze grondafhandelingsdiensten daarna verleent, verplichten om eerder in dienst genomen personeel de rechten te verlenen waarop zij recht zouden hebben indien een overgang in de zin van Richtlijn 2001/23/EG had plaatsgevonden.*

Or. en

**Amendement 59**  
**Joanna Katarzyna Skrzydlewska**

**Voorstel voor een verordening**  
**Artikel 12 – lid 6**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

**6. Als een verlener van grondafhandelingsdiensten stopt met aan een luchthavengebruiker grondafhandelingsdiensten te verlenen die een aanzienlijk gedeelte vormen van de grondafhandelingsactiviteiten van die dienstverlener, in gevallen die niet onder lid 2 vallen, of als een zelfafhandelende luchthavengebruiker besluit te stoppen met zelfafhandeling, kunnen de lidstaten aan de verlener(s) van grondafhandelingsdiensten of zelfafhandelende luchthavengebruiker die deze grondafhandelingsdiensten daarna verleent, verplichten om eerder in dienst genomen personeel de rechten te verlenen waarop zij recht zouden hebben indien een overgang in de zin van Richtlijn 2001/23/EG had plaatsgevonden.**

**Schrappen**

**Amendement 60**  
**Jutta Steinruck, Alejandro Cercas**

**Voorstel voor een verordening**  
**Artikel 12 – lid 7**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

**7. De lidstaten beperken de in lid 6 vermeldde verplichting tot de werknemers van de vorige dienstverlener die betrokken waren bij het verlenen van de grondafhandelingsdiensten die de vorige dienstverlener heeft stopgezet, en die vrijwillig aanvaarden om in dienst te treden bij de nieuwe dienstverlener(s) of zelfafhandelende luchthavengebruiker.**

**Schrappen**

Or. en

**Amendement 61**  
**Phil Bennion, Philippe De Backer**

**Voorstel voor een verordening**  
**Artikel 12 – lid 7**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

**7. De lidstaten beperken de in lid 6 vermeldde verplichting tot de werknemers van de vorige dienstverlener die betrokken waren bij het verlenen van de grondafhandelingsdiensten die de vorige dienstverlener heeft stopgezet, en die vrijwillig aanvaarden om in dienst te treden bij de nieuwe dienstverlener(s) of zelfafhandelende luchthavengebruiker.**

**Schrappen**

Or. en

**Amendement 62**  
**Joanna Katarzyna Skrzydlewska**

**Voorstel voor een verordening**  
**Artikel 12 – lid 7**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

**7. De lidstaten beperken de in lid 6 vermeldde verplichting tot de werknemers van de vorige dienstverlener die betrokken waren bij het verlenen van de grondafhandelingsdiensten die de vorige dienstverlener heeft stopgezet, en die vrijwillig aanvaarden om in dienst te treden bij de nieuwe dienstverlener(s) of zelfafhandelende luchthavengebruiker.**

**Schrappen**

Or. pl

**Amendement 63**  
**Jutta Steinruck, Alejandro Cercas**

**Voorstel voor een verordening**  
**Artikel 12 – lid 8**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

**8. De lidstaten beperken de in lid 6 vermeldde verplichting tot de werknemers van de zelfafhandelende luchthavengebruiker die betrokken waren bij het verlenen van de grondafhandelingsdiensten die de zelfafhandelende luchthavengebruiker stopzet, en die vrijwillig aanvaarden om in dienst te treden bij de nieuwe dienstverlener(s) of zelfafhandelende luchthavengebruiker.**

**Schrappen**

Or. en

**Amendement 64**  
**Joanna Katarzyna Skrzydlewska**



**Voorstel voor een verordening**  
**Artikel 12 – lid 8**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

**8. De lidstaten beperken de in lid 6 vermelde verplichting tot de werknemers van de zelfafhandelende luchthavengebruiker die betrokken waren bij het verlenen van de grondafhandelingsdiensten die de zelfafhandelende luchthavengebruiker stopzet, en die vrijwillig aanvaarden om in dienst te treden bij de nieuwe dienstverlener(s) of zelfafhandelende luchthavengebruiker.**

**Schrappen**

Or. pl

**Amendement 65**  
**Phil Bennion, Philippe De Backer**

**Voorstel voor een verordening**  
**Artikel 12 – lid 8**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

8. De lidstaten beperken de in lid 6 vermelde verplichting tot de werknemers van de zelfafhandelende luchthavengebruiker die betrokken waren bij het verlenen van de grondafhandelingsdiensten die de zelfafhandelende luchthavengebruiker stopzet, en die vrijwillig aanvaarden om in dienst te treden bij de nieuwe dienstverlener(s) of zelfafhandelende luchthavengebruiker.

8. De lidstaten beperken de in lid 2 vermelde verplichting tot de werknemers van de zelfafhandelende luchthavengebruiker die betrokken waren bij het verlenen van de grondafhandelingsdiensten die de zelfafhandelende luchthavengebruiker stopzet, en die vrijwillig aanvaarden om in dienst te treden bij de nieuwe dienstverlener(s) of zelfafhandelende luchthavengebruiker.

Or. en

**Amendement 66**  
**Jutta Steinruck, Alejandro Cercas**

**Voorstel voor een verordening  
Artikel 12 – lid 9**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

**9. De lidstaten beperken de in lid 6 vermeldde verplichting zodanig dat ze in verhouding staat tot het volume van de activiteiten die effectief worden overgedragen aan de andere dienstverlener of zelfafhandelende luchthavengebruiker.**

**Schrappen**

Or. en

**Amendement 67  
Phil Bennion, Philippe De Backer**

**Voorstel voor een verordening  
Artikel 12 – lid 9**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

**9. De lidstaten beperken de in lid 6 vermeldde verplichting zodanig dat ze in verhouding staat tot het volume van de activiteiten die effectief worden overgedragen aan de andere dienstverlener of zelfafhandelende luchthavengebruiker.**

**Schrappen**

Or. en

**Amendement 68  
Minodora Cliveti**

**Voorstel voor een verordening  
Artikel 12 – lid 10 bis (nieuw)**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

**10 bis. De lidstaten zorgen ervoor dat loondumping wordt voorkomen, niet**

*alleen ten aanzien van de vaste werknemers van verleners van grondafhandelingsdiensten, maar ook in het geval van overname van personeel, teneinde adequate sociale normen te garanderen en de kwaliteit van de grondafhandelingsdiensten te verbeteren;*

Or. en

**Amendement 69**  
**Minodora Cliveti**

**Voorstel voor een verordening**  
**Artikel 12 – lid 10 ter (nieuw)**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

*10 ter. De bevoegde autoriteiten van de lidstaten houden naar behoren rekening met vakbondsrechten en collectieve onderhandelingen bij de grondafhandelingsdiensten, om ervoor te zorgen dat het personeel dat is aangenomen om deze diensten te verlenen een adequate sociale bescherming geniet;*

Or. en

**Amendement 70**  
**Minodora Cliveti**

**Voorstel voor een verordening**  
**Artikel 12 – lid 10 quater (nieuw)**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

*10 quater. Als buffer voor schadelijke gevolgen van liberalisatie in de grondafhandelingssector moeten, in het belang van de veiligheid, betrouwbaarheid en doelmatigheid van de werkzaamheden, bindende minimumkwaliteitseisen voor de diensten worden vastgesteld en*

*gehandhaafd door de beheersautoriteiten van luchthavens.*

Or. en

**Amendement 71**  
**Phil Bennion, Philippe De Backer**

**Voorstel voor een verordening**  
**Artikel 20 – alinea 1**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

Een onderneming die een goedkeuring aanvraagt, moet aantonen dat haar werknemers over de kwalificaties, beroepservaring en anciënniteit beschikken die nodig zijn voor de uitvoering van de activiteiten waarvoor zij een goedkeuring *aanvraagt*.

*Amendement*

Een onderneming die een goedkeuring aanvraagt, moet aantonen dat haar werknemers over de kwalificaties, beroepservaring en anciënniteit beschikken die nodig zijn voor de uitvoering van de activiteiten waarvoor zij een goedkeuring *heeft aangevraagd*.

Or. en

**Amendement 72**  
**Jutta Steinruck, Alejandro Cercas**

**Voorstel voor een verordening**  
**Artikel 20 – alinea 1**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

Een onderneming die een goedkeuring aanvraagt, moet aantonen dat haar werknemers over de kwalificaties, beroepservaring en anciënniteit beschikken die nodig zijn voor de uitvoering van de activiteiten waarvoor zij een goedkeuring aanvraagt.

*Amendement*

Een onderneming die een goedkeuring aanvraagt, moet aantonen dat haar werknemers over de kwalificaties, beroepservaring en anciënniteit beschikken die nodig zijn voor de uitvoering van de activiteiten waarvoor zij een goedkeuring aanvraagt. *Individuele eisen met betrekking tot kwalificaties, beroepservaring en anciënniteit worden voor elke luchthaven vastgesteld door de bevoegde autoriteiten in de lidstaat, in nauwe samenwerking met het EASA en met de luchthavenexploitant en de*

*betrokken sociale partners. Bovendien worden algemene normen voor grondafhandelingspersoneel op EU-niveau door het EASA vastgesteld, in samenwerking met de bevoegde autoriteiten van de lidstaten, de luchthavenexploitanten en sociale partners. Deze eisen worden door de bevoegde autoriteiten in de lidstaten gecontroleerd, in samenwerking met het EASA.*

Or. en

**Amendement 73**  
**Nadja Hirsch**

**Voorstel voor een verordening**  
**Artikel 20 – alinea 1**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

Een onderneming die een goedkeuring aanvraagt, moet aantonen dat haar werknemers over de kwalificaties, beroepservaring en anciënniteit beschikken die nodig zijn voor de uitvoering van de activiteiten waarvoor zij een goedkeuring aanvraagt.

*Amendement*

Een onderneming die een goedkeuring aanvraagt, moet aantonen dat haar werknemers over de kwalificaties, beroepservaring en anciënniteit beschikken die nodig zijn voor de uitvoering van de activiteiten waarvoor zij een goedkeuring aanvraagt. ***De kwalificatie-eisen, de duur van de beroepservaring en de anciënniteit worden door de betrokken luchthavenexploitanten voor de desbetreffende locatie bepaald en toegelicht en door de bevoegde autoriteiten in de lidstaten geverifieerd en vastgesteld en bij de toepassing gecontroleerd.***

Or. de

**Amendement 74**  
**Thomas Händel**

**Voorstel voor een verordening**  
**Artikel 20 – alinea 1**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

Een onderneming die een goedkeuring aanvraagt, moet aantonen dat haar werknemers over de kwalificaties, beroepservaring en anciënniteit beschikken die nodig zijn voor de uitvoering van de activiteiten waarvoor zij een goedkeuring aanvraagt.

*Amendement*

Een onderneming die een goedkeuring aanvraagt, moet aantonen dat haar werknemers over de kwalificaties, beroepservaring en anciënniteit beschikken die nodig zijn voor de uitvoering van de activiteiten waarvoor zij een goedkeuring aanvraagt. ***Indien er Europese minimumnormen als aanbevelingen voor de opleiding en bijscholing worden ontwikkeld, dienen zij als richtsnoeren voor de lidstaten te worden gebruikt, teneinde een zo hoog mogelijke veiligheidsstandaard voor heel Europa te waarborgen.***

Or. de

**Amendement 75**  
**Joanna Katarzyna Skrzydlewska**

**Voorstel voor een verordening**  
**Artikel 34 – lid 1**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

1. De leveranciers van grondafhandelingsdiensten en de zelfafhandelende luchthavengebruikers moeten erop toezien dat al hun werknemers die betrokken zijn bij het verlenen van grondafhandelingsdiensten, inclusief management- en toezichthoudend personeel, regelmatig specifieke en periodieke opleidingen volgen om hen in staat te stellen de hen toegewezen taken uit te voeren.

*Amendement*

1. De leveranciers van grondafhandelingsdiensten en de zelfafhandelende luchthavengebruikers moeten erop toezien dat al hun werknemers die betrokken zijn bij het verlenen van grondafhandelingsdiensten, inclusief management- en toezichthoudend personeel, regelmatig specifieke en periodieke opleidingen volgen om hen in staat te stellen de hen toegewezen taken uit te voeren. ***De toezichthoudende autoriteiten in de lidstaten controleren door middel van passende maatregelen de inachtneming van de opleidingsnormen. Wanneer de bevoegde autoriteiten in een lidstaat vaststellen dat er niet aan de***

*opleidingsnormen is voldaan, wordt de levering van diensten door grondafhandelingsdiensten en zelfafhandelende luchthavengebruikers stopgezet, totdat de vereiste normen weer zijn behaald.*

Or. pl

**Amendement 76**  
**Philippe Boulland**

**Voorstel voor een verordening**  
**Artikel 34 – lid 1**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

1. De leveranciers van grondafhandelingsdiensten en de zelfafhandelende luchthavengebruikers moeten **erop toezien** dat al hun werknemers die betrokken zijn bij het verlenen van grondafhandelingsdiensten, inclusief management- en toezichthoudend personeel, regelmatig specifieke en periodieke opleidingen volgen om hen in staat te stellen de hen toegewezen taken uit te voeren.

*Amendement*

1. De leveranciers van grondafhandelingsdiensten en de zelfafhandelende luchthavengebruikers moeten **voorschrijven** dat al hun werknemers die betrokken zijn bij het verlenen van grondafhandelingsdiensten, inclusief management- en toezichthoudend personeel, regelmatig specifieke en periodieke opleidingen volgen, **die op Europees niveau zijn geharmoniseerd**, om hen in staat te stellen de hen toegewezen taken uit te voeren.

Or. fr

**Amendement 77**  
**Phil Bennion, Philippe De Backer**

**Voorstel voor een verordening**  
**Artikel 34 – lid 1**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

1. De leveranciers van grondafhandelingsdiensten en de zelfafhandelende luchthavengebruikers moeten erop toezien dat al hun werknemers

*Amendement*

1. De leveranciers van grondafhandelingsdiensten en de zelfafhandelende luchthavengebruikers moeten erop toezien dat al hun werknemers

die betrokken zijn bij het verlenen van grondafhandelingsdiensten, inclusief management- en toezichhoudend personeel, *regelmatig* specifieke en periodieke opleidingen volgen om hen in staat te stellen de hen toegewezen taken uit te voeren.

die betrokken zijn bij het verlenen van grondafhandelingsdiensten, inclusief management- en toezichhoudend personeel, *ten minste twee dagen een basiscursus volgen wanneer zij een nieuwe baan aannemen en daarna* specifieke en periodieke opleidingen volgen om hen in staat te stellen de hen toegewezen taken uit te voeren. *Deze cursus moet voldoen aan Europese minimumnormen en relevant zijn voor de door de werknemer uit te voeren specifieke taken.*

Or. en

### Amendement 78

Jutta Steinruck, Evelyn Regner, Alejandro Cercas, Andrea Cozzolino

#### Voorstel voor een verordening

#### Artikel 34 – lid 1

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

1. De leveranciers van grondafhandelingsdiensten en de zelfafhandelende luchthavengebruikers moeten erop toezien dat al hun werknemers die betrokken zijn bij het verlenen van grondafhandelingsdiensten, inclusief management- en toezichhoudend personeel, regelmatig specifieke en periodieke opleidingen volgen om hen in staat te stellen de hen toegewezen taken uit te voeren.

*Amendement*

1. De leveranciers van grondafhandelingsdiensten en de zelfafhandelende luchthavengebruikers moeten erop toezien dat al hun werknemers die betrokken zijn bij het verlenen van grondafhandelingsdiensten, inclusief management- en toezichhoudend personeel, regelmatig specifieke en periodieke opleidingen volgen om hen in staat te stellen de hen toegewezen taken uit te voeren *en om ongevallen en verwondingen te voorkomen. De bevoegde autoriteiten in de lidstaten controleren de naleving van de onderwijs- en opleidingsnormen. Periodieke opleidingen op kosten van de betrokken leveranciers van grondafhandelingsdiensten of zelfafhandelende luchthavengebruikers kunnen worden verlangd. Er worden geen nieuwe dienstverleners toegelaten totdat de vereiste normen op de desbetreffende*



*luchthaven worden behaald.*

Or. en

**Amendement 79**

**Phil Bennion, Philippe De Backer**

**Voorstel voor een verordening**

**Artikel 34 – lid 2**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

**2. Elke werknemer die betrokken is bij het verlenen van grondafhandelingsdiensten volgt *minstens twee dagen* relevante opleiding met betrekking tot de hem toegewezen taken. Elke werknemer volgt een relevante opleiding *wanneer* hij een nieuwe job begint of *wanneer* hem een nieuwe taak wordt toegewezen.**

*Amendement*

**Schrappen**

Or. en

**Amendement 80**

**Jutta Steinruck, Alejandro Cercas**

**Voorstel voor een verordening**

**Artikel 34 – lid 2**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

2. Elke werknemer die betrokken is bij het verlenen van grondafhandelingsdiensten volgt ***minstens twee dagen*** relevante opleiding met betrekking tot de hem toegewezen taken. Elke werknemer volgt een relevante opleiding ***wanneer*** hij een nieuwe ***job*** begint of ***wanneer hem*** een nieuwe taak ***wordt toegewezen***.

*Amendement*

2. Elke werknemer die betrokken is bij het verlenen van grondafhandelingsdiensten volgt ***een theoretische en praktische basisopleiding evenals een*** relevante ***specifieke*** opleiding met betrekking tot de hem toegewezen taken. Elke werknemer volgt een relevante opleiding ***voordat*** hij ***met*** een nieuwe ***baan*** begint of ***met*** een nieuwe ***aan hem toegewezen*** taak ***aanvangt. Luchthavenspecifieke onderdelen en de minimumduur van het onderwijs en de opleiding worden door de bevoegde autoriteiten in de lidstaten***

*vastgesteld, in samenwerking met het EASA, betrokken luchthavenexploitanten en sociale partners. Een praktische en een theoretische test dienen als bewijs voor het hebben verworven van de relevante bekwaamheden en kennis die tijdens de opleiding zijn overgebracht. De opleidingskosten worden volledig door de werkgever gedragen.*

Or. en

**Amendement 81**  
**Joanna Katarzyna Skrzydlewska**

**Voorstel voor een verordening**  
**Artikel 34 – lid 2**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

2. Elke werknemer die betrokken is bij het verlenen van grondafhandelingsdiensten volgt minstens twee dagen **relevante** opleiding **met betrekking tot** de hem toegewezen taken. Elke werknemer volgt een relevante opleiding **wanneer** hij een nieuwe **job** begint of **wanneer** hem een nieuwe taak wordt toegewezen.

*Amendement*

2. Elke werknemer die betrokken is bij het verlenen van grondafhandelingsdiensten volgt minstens twee dagen **een theoretische en praktische** opleiding **alsmede een opleiding die relevant is voor** de hem toegewezen taken. **De reikwijdte en de minimumduur van een dergelijke opleiding wordt door de bevoegde autoriteiten in de lidstaten vastgesteld, in samenwerking met de desbetreffende beheerders in de grondafhandelingsdienstensector.** Elke werknemer volgt een relevante opleiding **direct nadat** hij **met** een nieuwe **baan** begint of **nadat** hem een nieuwe taak wordt toegewezen **en voordat hij met zijn werkzaamheden op dit terrein begint.**

Or. pl

**Amendement 82**  
**Nadja Hirsch**

**Voorstel voor een verordening**  
**Artikel 34 – lid 2**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

2. Elke werknemer die betrokken is bij het verlenen van grondafhandelingsdiensten volgt **minstens twee dagen** relevante opleiding met betrekking tot de hem toegewezen taken. Elke werknemer volgt een relevante opleiding wanneer hij een nieuwe **job** begint of wanneer hem een nieuwe taak wordt toegewezen.

*Amendement*

2. Elke werknemer die betrokken is bij het verlenen van grondafhandelingsdiensten volgt **een theoretische en praktische basisopleiding evenals een** relevante opleiding met betrekking tot de hem toegewezen taken, **voor welke de bevoegde autoriteiten in de lidstaat in samenwerking met de betrokken luchthavenexploitanten de plaatselijke bijzonderheden en de minimumopleidingsduur vastleggen. Die minimumduur bedraagt ten minste vijf dagen. Het slagen voor een praktische en een theoretische test dient als bewijs voor het hebben verworven van de relevante bekwaamheden en kennis die tijdens de opleiding zijn overgebracht. De opleidingskosten worden volledig door de werkgever gedragen.** Elke werknemer volgt een relevante opleiding wanneer hij **met** een nieuwe **baan** begint of wanneer hem een nieuwe taak wordt toegewezen.

Or. de

**Amendement 83**  
**Dieter-Lebrecht Koch**

**Voorstel voor een verordening**  
**Artikel 34 – lid 2**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

2. Elke werknemer die betrokken is bij het verlenen van grondafhandelingsdiensten volgt **minstens twee dagen** relevante opleiding met betrekking tot de hem toegewezen taken. Elke werknemer volgt een relevante opleiding wanneer hij een nieuwe **job** begint of wanneer hem een nieuwe taak wordt toegewezen.

*Amendement*

2. Elke werknemer die betrokken is bij het verlenen van grondafhandelingsdiensten volgt **een theoretische en een praktische basisopleiding evenals een** relevante opleiding met betrekking tot de hem toegewezen taken, **waaraan de medewerker regelmatig deelneemt. In samenwerking met de betrokken**

*luchthavenexploitanten stellen de bevoegde autoriteiten in de lidstaten de plaatselijke bijzonderheden en de frequentie en de minimumduur van de opleiding vast.* Elke werknemer volgt een relevante opleiding wanneer hij *met* een nieuwe *baan* begint of wanneer hem een nieuwe taak wordt toegewezen.

Or. de

**Amendement 84**  
**Philippe Boulland**

**Voorstel voor een verordening**  
**Artikel 34 – lid 2**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

2. Elke werknemer die betrokken is bij het verlenen van grondafhandelingsdiensten *volgt* minstens twee dagen *relevante* opleiding *met betrekking tot* de hem toegewezen taken. Elke werknemer volgt een relevante opleiding wanneer hij een nieuwe *job* begint of wanneer hem een nieuwe taak wordt toegewezen.

*Amendement*

2. Elke werknemer die betrokken is bij het verlenen van grondafhandelingsdiensten *moet* minstens twee dagen *theoretische en praktische* opleiding *volgen die relevant is voor* de hem toegewezen taken. Elke werknemer volgt een relevante opleiding wanneer hij *met* een nieuwe *baan* begint of wanneer hem een nieuwe taak wordt toegewezen.

Or. fr

**Amendement 85**  
**Joanna Katarzyna Skrzydlewska**

**Voorstel voor een verordening**  
**Artikel 34 – lid 3 – inleidende formule**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

3. Voor zover relevant voor *de* grondafhandelingsdienst in kwestie, *heeft* de opleiding minstens betrekking op:

*Amendement*

3. Voor zover relevant voor *het soort* grondafhandelingsdienst in kwestie, *hebben* de opleiding *en de reikwijdte en manier van uitvoering hiervan, die door regelingen in de individuele lidstaten*

**worden vastgesteld**, minstens betrekking op:

Or. pl

*Motivering*

*De belangrijkste factor die zal garanderen dat de opleiding doeltreffend is, is niet de duur hiervan, maar de inhoud, die voor de gehele Europese Unie moet worden gestandaardiseerd. Teneinde het kwaliteitsniveau van de diensten te verhogen is het zeer belangrijk dat personeelsleden, voordat zij met hun werkzaamheden beginnen, een opleiding volgen.*

**Amendement 86**  
**Philippe Boulland**

**Voorstel voor een verordening**  
**Artikel 34 – lid 3 – inleidende formule**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

3. Voor zover relevant voor de grondafhandelingsdienst in kwestie, heeft de opleiding minstens betrekking op:

*Amendement*

3. Voor zover relevant voor de grondafhandelingsdienst in kwestie, heeft de opleiding, **die op Europees niveau is geharmoniseerd en die kan worden voltooid door gebruikmaking van specifieke tests die geschikt zijn voor bepaalde lidstaten**, minstens betrekking op:

Or. fr

**Amendement 87**  
**Jutta Steinruck, Alejandro Cercas**

**Voorstel voor een verordening**  
**Artikel 34 – lid 3 – inleidende formule**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

3. Voor zover relevant voor de grondafhandelingsdienst in kwestie, **heeft** de opleiding minstens betrekking op:

*Amendement*

3. Voor zover relevant voor de grondafhandelingsdienst in kwestie, **hebben** de opleiding **en de tests** minstens betrekking op:

**Amendement 88**  
**Jutta Steinruck, Alejandro Cercas**

**Voorstel voor een verordening**  
**Artikel 34 – lid 3 – alinea 1 (nieuw)**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

***De specifieke inhoud van de opleidingen en tests evenals de correcte uitvoering hiervan worden in de lidstaten geregeld en worden door de bevoegde autoriteiten in de lidstaten, in samenwerking met het EASA, gecontroleerd. Het EASA stelt de opleidingscriteria vast waaraan moet worden voldaan teneinde een Europese certificeringsnorm voor de veiligheidsgerelateerde taken, zoals bedoeld in artikel 21, vast te stellen.***

**Amendement 89**  
**Veronica Lope Fontagné**

**Voorstel voor een verordening**  
**Artikel 34 – lid 3 – letter g**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

(g) functionele opleidingen voor passagiersafhandeling, inclusief aviobrugopleidingen en informatie en bijstand aan passagiers overeenkomstig Verordening (EG) nr. 261/2004 en Verordening (EG) nr. 1107/2006;

(g) functionele opleidingen voor passagiersafhandeling, ***met nadruk op passagiers met speciale behoeften en met name passagiers met beperkte mobiliteit of invaliditeit***; inclusief aviobrugopleidingen en informatie en bijstand aan passagiers overeenkomstig Verordening (EG) nr. 261/2004 en Verordening (EG) nr. 1107/2006;

**Amendement 90**  
**Joanna Katarzyna Skrzydlewska**

**Voorstel voor een verordening**  
**Artikel 34 – lid 3 – letter p bis (nieuw)**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

***(p bis) beschermingsmaatregelen voor beroepsmatige gezondheidsrisico's voor medewerkers van grondafhandelingsdiensten.***

Or. pl

**Amendement 91**  
**Jutta Steinruck, Alejandro Cercas**

**Voorstel voor een verordening**  
**Artikel 39 – lid 1 – inleidende formule**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

1. De Commissie dient uiterlijk **vijf** jaar na de datum van inwerkingtreding van deze verordening bij het Europees Parlement en de Raad een verslag in over de tenuitvoerlegging van deze verordening. In dit verslag worden **eventuele significante** effecten op de kwaliteit van de grondafhandelingsdiensten, de werkgelegenheid en de arbeidsomstandigheden beoordeeld. Dit verslag **heeft betrekking op** de volgende **reeks** indicatoren en criteria **voor een steekproef van luchthavens**:

1. De Commissie dient uiterlijk **drie** jaar na de datum van inwerkingtreding van deze verordening bij het Europees Parlement en de Raad een verslag in over de tenuitvoerlegging van deze verordening. In dit verslag worden **de** effecten op de kwaliteit van de grondafhandelingsdiensten **alsmede de effecten op de** werkgelegenheid en de arbeidsomstandigheden beoordeeld. Dit verslag **analyseert** de volgende indicatoren en criteria:

Or. en

**Amendement 92**  
**Jutta Steinruck, Alejandro Cercas**

**Voorstel voor een verordening**  
**Artikel 39 – lid 1 – letter 1**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

(l) minimumkwaliteitseisen voor  
grondafhandelingsondernemingen;

*Amendement*

(l) minimumkwaliteitseisen voor  
grondafhandelingsondernemingen ***in de  
Unie met betrekking tot de elf categorieën  
diensten;***

Or. en

**Amendement 93**

**Jutta Steinruck, Alejandro Cercas, Evelyn Regner, Andrea Cozzolino**

**Voorstel voor een verordening**  
**Artikel 39 – lid 1 – letter n**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

(n) overname van personeel en gevolgen  
voor de bescherming van werknemers;

*Amendement*

(n) overname van personeel en gevolgen  
voor de bescherming van werknemers, ***in  
het bijzonder het aantal overgenomen  
medewerkers in geval van een wijziging  
van verlener van  
grondafhandelingsdiensten en het aantal  
vrijwillig uitgetreden werknemers in geval  
van wijziging van verlener van  
grondafhandelingsdiensten; de  
loonontwikkeling in het geval van  
overgenomen werknemers; het aantal  
arbeidsrechtelijke procedures in verband  
met overnames; het aantal vrijwillig  
uitgetreden medewerkers dat op  
uitkeringen van de nationale systemen  
van sociale zekerheid is aangewezen;***

Or. en

**Amendement 94**

**Joanna Katarzyna Skrzydlewska**

**Voorstel voor een verordening**  
**Artikel 39 – lid 1 – letter n**



*Door de Commissie voorgestelde tekst*

(n) overname van personeel en gevolgen voor de bescherming van werknemers;

*Amendement*

(n) overname van personeel en, **indien van toepassing**, gevolgen voor de bescherming van werknemers;

Or. pl

## **Amendement 95**

**Jutta Steinruck, Evelyn Regner, Alejandro Cercas, Andrea Cozzolino**

### **Voorstel voor een verordening**

#### **Artikel 39 – lid 1 – letter o**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

(o) werkgelegenheid en arbeidsomstandigheden in de grondafhandelingssector.

*Amendement*

(o) werkgelegenheid en arbeidsomstandigheden in de grondafhandelingssector, **in het bijzonder de loonontwikkeling vergeleken met de ontwikkeling van de grondafhandelingsprijs evenals de ontwikkeling van de productiviteit van alle grondafhandelingsdiensten op de luchthaven en de afzonderlijke verleners van grondafhandelingsdiensten.**

Or. en

## **Amendement 96**

**Jutta Steinruck, Alejandro Cercas**

### **Voorstel voor een verordening**

#### **Artikel 39 – lid 1 – letter o bis (nieuw)**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

*Amendement*

**(o bis) het verband tussen de door grondafhandelingsdiensten veroorzaakte vertragingen en ontoereikende kwaliteitsnormen;**

Or. en

**Amendement 97**

**Jutta Steinruck, Evelyn Regner, Alejandro Cercas, Andrea Cozzolino**

**Voorstel voor een verordening**

**Artikel 40 – alinea 1**

*Door de Commissie voorgestelde tekst*

***Onverminderd de toepassing van deze verordening en behoudens de overige bepalingen van het EU-recht, kunnen de lidstaten de nodige maatregelen nemen om de rechten van werknemers te beschermen.***

*Amendement*

***De lidstaten zorgen rechtens voor een adequate sociale bescherming, billijke arbeidsomstandigheden en fatsoenlijke lonen voor het personeel van derde bedrijven die grondafhandelingsdiensten of zelfafhandelingsdiensten verlenen. Er worden geen nieuwe dienstverleners toegelaten totdat de vereiste normen op de desbetreffende luchthaven worden behaald.***

Or. en